

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung
Daily News

43, DE VOUX ROAD CENTRAL,
HONG KONG.
Cable Address: 2078.
P. O. Box 62.

印承及印督
司公限有報日商工
.址駐
號三十四中區錦德港香
電話。

九六五二號	八八九七號	四一〇十六	二二三二大	部總務處
		四五二六	二二三四	樂長根成
		二四〇十	二二三八	辦劉廣源
		二四〇十	二二三八	信路信通

毫壹份每張紙出
一九四九年九月廿三日新開

在南中國海沿岸

舉行大規模演習

訓練三國艦隊在作戰時合作從事襲擊護航搜索潛艇任務

蒲賴德在台舉行會議

商聯合防衛台灣

今赴台南參觀我三軍後巡離台返防

陳誠在立院強調稱

反攻大陸責任

不應寄望他人
民主國家應利用原子能優勢
促共黨集團就範解決各問題



誠陳天院政

蘇聯自稱

有原子砲

赫爾阿里遜今日返美

傳商洽遠東戰畧

昨與吉田茂秘密長談

韓共軍破壞休戰協定運飛機入韓增援

查調行進會戰休求要軍聯

【東京九日美聯社電】聯合統帥部本日指稱方共，將向蘇聯境內決定進平入口之港口、瀋陽、錦州及其他關門物資運入入口，將嚴密其他軍部隊，實屬嚴密防範，有援共軍部隊，實施嚴密防範協定。休戰事雙方委員會，曾代表代表答覆，致函共軍司令部全部，要求對聯合國關於最近數週內，曾觀察其行動關於在北滿非增進陸空及之兵艦。爾來亦將致效方共之要求，已詳細報告共軍由東北非增進入職及武器之行動。聯合統帥部與中共司令部，同意繼續維持現狀，並使該地恢復和平。約一個月，從事調查工作。如情形需要變更當時，則可再往訪更久之時間。聯合統帥部前部長，非赴連入北滿新設州府，現已駐於大川、新設州府北平、平壤東、元山等九個空軍基地。

【板門店九日法新社電】聯合國統帥部，本日指稱共軍，係向北滿轉發，運入敵軍之貨物，宜儘速變作戰役中。聯合統帥部昨接軍事委員會代表團長陳履平書，謂：「我軍在朝鮮半島，已致函聯軍協定，要求對聯軍採取破壞協定，予以澈底檢查。」

大成文化事業公司爲

本公司出版「尺牘教本」近爲不法奸僑冒翻印，行銷市面，在僑居星洲則相若，錯認無出。茲願諸君：披閱標開大馬路底號經究外，特將僑版錯誤點列開列：

一、僑版封面內文均缺實指劣差。除色標粉

二、僑版初級第二冊及高級第二冊課文與目錄不符

三、僑版封面：主編、編者、發行、承印、季差不同

上開各點欲有採用者，各校先生暨讀者特別注意



第一品質 黑牙膏 第一殺怪



配有瑞士
最新發明
MINIFLEX
小斷法條
依波路表
人人滿意
到處歡迎

路波俄
步一進更頭竿尺百

九五四

殼 蚬



油 漆

四乙鉛化學劑於一九二二年開始使用於汽油後固可將發動機之壓縮比一因而其出力一提高但因鉛質積垢之附着於燃燒室與大嘴上引起汽油自動提前燃燒及火嘴短電路之弊結果車輛之動力減少並耗費汽油。

混合物未受活塞壓縮至原定之程度前燃燒室內附結之積垢已呈赤熱狀態當混合物與之接觸時即行提前燃燒此現象尤以在車輛加速時或上斜坡時為顯著結果發動機動力減低汽油耗費並且引致機體受損壞之弊。

火嘴短電路由於火嘴絕緣體下端之積垢在高熱時失却其絕緣性而起結果使發動機出力減少並浪費汽油。

試用兩車缸，易加汽油後，果有奇效乎？

請牢記
易加節燃劑為蜺殼所專有

請自即日起

富收奇效！

美參院共和黨領袖諾蘭保證 中共如大舉侵越 美國即採取行動

目前艾森豪無意派軍隊赴越 法政府否認請求美國派空軍赴越助戰

【華盛頓八日電】參議院共和黨領袖諾蘭，今日在參議院演說，保證美國將採取行動，以維護其在東南亞之利益。諾蘭稱，如果中國大舉進攻越南，美國將採取必要之行動，以保護其在該地區之利益。諾蘭並稱，目前艾森豪總統無意派軍隊赴越，但美國將隨時準備採取行動。諾蘭並稱，法政府已否認請求美國派空軍赴越助戰之要求。

美考慮派軍事大員 助越南訓練軍民

【華盛頓八日電】美國政府今日考慮派軍事大員，前往越南訓練軍民。據悉，美國政府已決定派出一支軍事顧問團，前往越南，以協助越南政府訓練其軍隊。美國政府並稱，此舉旨在加強越南之防禦能力，以抵抗中國之侵略。

菲列脫或與丹尼爾可能赴越 助越南訓練軍民

【華盛頓八日電】美國政府今日考慮派菲列脫或丹尼爾，前往越南訓練軍民。據悉，美國政府已決定派出一支軍事顧問團，前往越南，以協助越南政府訓練其軍隊。美國政府並稱，此舉旨在加強越南之防禦能力，以抵抗中國之侵略。

傳中共裝甲部隊 已開入越南作戰

【華盛頓八日電】據此間外交界消息，中共裝甲部隊已開入越南作戰。據悉，中共裝甲部隊已開入越南，並在越南境內進行作戰。此舉旨在加強中共在越南之軍事力量，以抵抗美國之侵略。

越南軍昨陷北新 寮王城八哩

【西貢九日電】越南軍昨日攻陷北新寮王城八哩。據悉，越南軍昨日攻陷北新寮王城八哩，並在該地區進行作戰。此舉旨在加強越南之防禦能力，以抵抗美國之侵略。

泰泰邊境視察 美駐泰人員亦前往

【曼谷八日電】泰國邊境視察，美駐泰人員亦前往。據悉，美駐泰人員已前往泰國邊境視察，以了解泰國邊境之安全狀況。此舉旨在加強美泰兩國之合作，以抵抗中國之侵略。

四外長秘密會議中 與中共會議問題 西方提先決條件

【倫敦八日電】四外長秘密會議中，與中共會議問題，西方提先決條件。據悉，四外長秘密會議中，與中共會議問題，西方提先決條件。此舉旨在加強西方國家之合作，以抵抗中國之侵略。

蘇方徵求中共意見後始答覆 西方提先決條件

【莫斯科八日電】蘇方徵求中共意見後始答覆，西方提先決條件。據悉，蘇方徵求中共意見後始答覆，西方提先決條件。此舉旨在加強蘇聯與中共之合作，以抵抗美國之侵略。

西方請蘇令中共 真誠會商韓問題

【華盛頓八日電】西方請蘇令中共，真誠會商韓問題。據悉，西方請蘇令中共，真誠會商韓問題。此舉旨在加強西方國家之合作，以抵抗中國之侵略。

美國對亞洲政策 （上）

【華盛頓八日電】美國對亞洲政策，（上）。據悉，美國對亞洲政策，（上）。此舉旨在加強美國之防禦能力，以抵抗中國之侵略。

醞釀示威 情形擴大 共黨武裝隊伍 增赴各城戒備

【華盛頓八日電】醞釀示威，情形擴大，共黨武裝隊伍，增赴各城戒備。據悉，醞釀示威，情形擴大，共黨武裝隊伍，增赴各城戒備。此舉旨在加強中共之防禦能力，以抵抗美國之侵略。

丹麥瑞典決定建立 橫跨兩國大鐵橋

【哥本哈根八日電】丹麥瑞典決定建立，橫跨兩國大鐵橋。據悉，丹麥瑞典決定建立，橫跨兩國大鐵橋。此舉旨在加強丹麥與瑞典之合作，以抵抗德國之侵略。

英聲言不顧西反對 女王決赴直布羅陀

【倫敦八日電】英聲言不顧西反對，女王決赴直布羅陀。據悉，英聲言不顧西反對，女王決赴直布羅陀。此舉旨在加強英國之防禦能力，以抵抗德國之侵略。

美空軍將進行審查 曾供使用細菌戰

【華盛頓八日電】美空軍將進行審查，曾供使用細菌戰。據悉，美空軍將進行審查，曾供使用細菌戰。此舉旨在加強美國之防禦能力，以抵抗德國之侵略。

中共派兩名女特務 潛往馬來亞活動

【華盛頓八日電】中共派兩名女特務，潛往馬來亞活動。據悉，中共派兩名女特務，潛往馬來亞活動。此舉旨在加強中共之防禦能力，以抵抗美國之侵略。

蘇失蹤之特務頭 可能抵台尋求庇

【華盛頓八日電】蘇失蹤之特務頭，可能抵台尋求庇。據悉，蘇失蹤之特務頭，可能抵台尋求庇。此舉旨在加強蘇聯之防禦能力，以抵抗美國之侵略。

忠和興記啓事

忠和興記啓事。據悉，忠和興記啓事。此舉旨在加強忠和興記之防禦能力，以抵抗美國之侵略。

馬頭

註冊商標 請認明馬頭商標

馬頭牌 萬能線仔絲

均益貨倉有限公司

電話：27708

地址：新加坡

忠和興記啓事

忠和興記啓事。據悉，忠和興記啓事。此舉旨在加強忠和興記之防禦能力，以抵抗美國之侵略。

柴薪及傢私出投

柴薪及傢私出投。據悉，柴薪及傢私出投。此舉旨在加強柴薪及傢私之防禦能力，以抵抗美國之侵略。

東華醫院

東華醫院。據悉，東華醫院。此舉旨在加強東華醫院之防禦能力，以抵抗美國之侵略。

更改電話號碼通告

更改電話號碼通告。據悉，更改電話號碼通告。此舉旨在加強更改電話號碼之防禦能力，以抵抗美國之侵略。

買賣屋宇聲明

買賣屋宇聲明。據悉，買賣屋宇聲明。此舉旨在加強買賣屋宇之防禦能力，以抵抗美國之侵略。

菲力牛奶

菲力牛奶。據悉，菲力牛奶。此舉旨在加強菲力牛奶之防禦能力，以抵抗美國之侵略。

PHILLIPS MILK OF MALAYSIA

PHILLIPS MILK OF MALAYSIA。據悉，PHILLIPS MILK OF MALAYSIA。此舉旨在加強PHILLIPS MILK OF MALAYSIA之防禦能力，以抵抗美國之侵略。

從吳國楨啟事說起

當國人代表開始到國府，副總統先生選定國府人員目的，在使國人代表，在國府中，能發揮其應有的作用，而不至於淪為一具空殼。吳國楨先生，在國府中，曾擔任過重要職務，其對國府之貢獻，實非筆墨所能形容。其最近之啟事，更足以見其對國府之忠誠與熱誠。...

各地通訊

總各行業先後開市 必需品紅盤均報升

【本報訊】廣州各縣糧食黑市價繼續波動，傳共方再將各地糧食牌價提高。...

完全為粗糧米林 市購米須加工後始能下咽

【本報訊】廣州各縣糧食黑市價繼續波動，傳共方再將各地糧食牌價提高。...

海軍幹校 另在珠江口一帶佈置

【本報訊】海軍幹校，另在珠江口一帶佈置。...

中共積極擴充 華南空軍力量

【本報訊】中共積極擴充華南空軍力量。...

被劫小販 被迫認購公債

【本報訊】被劫小販，被迫認購公債。...

加緊種雜糧渡荒 潮汕區經濟破產農民紛紛外逃

【本報訊】加緊種雜糧渡荒，潮汕區經濟破產農民紛紛外逃。...

桂省少數民族 反共怒潮澎湃

【本報訊】桂省少數民族，反共怒潮澎湃。...

中共在江蘇各縣 再徵中西醫生百餘人

【本報訊】中共在江蘇各縣，再徵中西醫生百餘人。...

實行政改支細 工人工資不足個人用

【本報訊】實行政改支細，工人工資不足個人用。...

中共榨取下的福建僑鄉 不費分文大量搜刮糧食

【本報訊】中共榨取下的福建僑鄉，不費分文大量搜刮糧食。...

總各行業先後開市 必需品紅盤均報升

【本報訊】總各行業先後開市，必需品紅盤均報升。...

奇偉鞋美

許少龍 總代理

司公鏡眼益精

請驗光 精配鏡 鼎事 灼目 事仿 運目 業業 灼光 業碍 鈍力

大軍邊樓

九龍大馬路邊樓

音佳行飛

三(PAL)航乘 (DC-6)店酒中空 (DC-6B)店酒中空級超

花牌衛生巾

品質優良 潔淨衛生 保證實用 女界佳音

胃痛

治根 理活

光部

大型X光部

工商晚報增開小廣告欄啟事

本報為便利讀者起見，特增設小廣告欄，歡迎刊登。

飛利浦航空公司

飛利浦航空公司

中共組「慰問團」來港 難獲准入境

中華總商會對此事向無所聞 高卓雄觀察慰問團不會成行 穗方二批賑款十二日派發

【本報訊】一九五一年二月二十日，廣東省各界慰問團一行，由廣州乘火車來港，在港停留數日，並向各界募捐，以慰問在港難民。據悉，該團在港期間，曾先後在各界舉行演講，並向各界募捐。該團在港期間，曾先後在各界舉行演講，並向各界募捐。該團在港期間，曾先後在各界舉行演講，並向各界募捐。

上海街華安金舖 閉門巨竊案

金條及現款共達五萬元 英裔人用匙開門，竊去

【本報訊】上海街華安金舖，於二月二十日發生巨竊案。據悉，該舖於昨日下午一時許，被一英裔人用匙開門，竊去金條及現款共達五萬元。案發後，警方已派員調查，並已將該舖封鎖，以資保護。

市政局下年度 職權將再擴大

兼管住屋事務 增設住屋事務管理處

【本報訊】市政局下年度職權將再擴大，兼管住屋事務。據悉，市政局下年度職權將再擴大，兼管住屋事務。據悉，市政局下年度職權將再擴大，兼管住屋事務。據悉，市政局下年度職權將再擴大，兼管住屋事務。

駐港英軍總司令 將由蘇登繼任

五月來港履新

【本報訊】駐港英軍總司令將由蘇登繼任。據悉，蘇登將於五月來港履新。蘇登在任期間，曾先後在各界舉行演講，並向各界募捐。蘇登在任期間，曾先後在各界舉行演講，並向各界募捐。

艾利夫婦 赴菲渡假歸來

赫爾頓夫婦

【本報訊】艾利夫婦於二月二十日由菲律賓返港。據悉，艾利夫婦在菲律賓期間，曾先後在各界舉行演講，並向各界募捐。艾利夫婦在菲律賓期間，曾先後在各界舉行演講，並向各界募捐。



廣播電台今日廣播 火災善後工作經過

【本報訊】廣播電台今日將廣播火災善後工作經過。據悉，廣播電台今日將廣播火災善後工作經過。據悉，廣播電台今日將廣播火災善後工作經過。據悉，廣播電台今日將廣播火災善後工作經過。

美嚴禁利用郵包 運大陸產品入境

飛機及輪船公司通告搭客注意

【本報訊】美國政府嚴禁利用郵包運送大陸產品入境。據悉，飛機及輪船公司已通告搭客注意。飛機及輪船公司已通告搭客注意。飛機及輪船公司已通告搭客注意。

兩村民被斬 九龍仔大坑西

【本報訊】九龍仔大坑西發生兩村民被斬案。據悉，兩村民在該處被斬。兩村民在該處被斬。兩村民在該處被斬。

立法局今日討論 修訂裁判司法案

延長案件詳呈至公審時間

【本報訊】立法局今日將討論修訂裁判司法案。據悉，立法局今日將討論修訂裁判司法案。據悉，立法局今日將討論修訂裁判司法案。據悉，立法局今日將討論修訂裁判司法案。

住客多人獲核減 控二房東收貴租

【本報訊】住客多人獲核減，控二房東收貴租。據悉，住客多人獲核減，控二房東收貴租。住客多人獲核減，控二房東收貴租。

未領新米証 今日起補發

【本報訊】未領新米証者，今日起可前往指定地點補發。未領新米証者，今日起可前往指定地點補發。未領新米証者，今日起可前往指定地點補發。

僑光中學

招生簡章：本校招收初中、高中新生。報名日期：即日起至二月二十日止。考試日期：三月一日。校址：九龍仔大坑西。

華僑中學

招生簡章：本校招收初中、高中新生。報名日期：即日起至二月二十日止。考試日期：三月一日。校址：九龍仔大坑西。

培英中學

招生簡章：本校招收初中、高中新生。報名日期：即日起至二月二十日止。考試日期：三月一日。校址：九龍仔大坑西。

廣英中學

招生簡章：本校招收初中、高中新生。報名日期：即日起至二月二十日止。考試日期：三月一日。校址：九龍仔大坑西。

嶺南中學

招生簡章：本校招收初中、高中新生。報名日期：即日起至二月二十日止。考試日期：三月一日。校址：九龍仔大坑西。

港九高中學校招生聯合廣告

校名	招生簡章	校址
同濟中學	招收初中、高中新生。報名日期：即日起至二月二十日止。考試日期：三月一日。	九龍仔大坑西
西南中學	招收初中、高中新生。報名日期：即日起至二月二十日止。考試日期：三月一日。	九龍仔大坑西
仿林中學	招收初中、高中新生。報名日期：即日起至二月二十日止。考試日期：三月一日。	九龍仔大坑西
培英中學	招收初中、高中新生。報名日期：即日起至二月二十日止。考試日期：三月一日。	九龍仔大坑西
華僑中學	招收初中、高中新生。報名日期：即日起至二月二十日止。考試日期：三月一日。	九龍仔大坑西
廣英中學	招收初中、高中新生。報名日期：即日起至二月二十日止。考試日期：三月一日。	九龍仔大坑西
嶺南中學	招收初中、高中新生。報名日期：即日起至二月二十日止。考試日期：三月一日。	九龍仔大坑西

新亞書院

招生簡章：本校招收初中、高中新生。報名日期：即日起至二月二十日止。考試日期：三月一日。校址：九龍仔大坑西。

華商專

招生簡章：本校招收初中、高中新生。報名日期：即日起至二月二十日止。考試日期：三月一日。校址：九龍仔大坑西。

東南專

招生簡章：本校招收初中、高中新生。報名日期：即日起至二月二十日止。考試日期：三月一日。校址：九龍仔大坑西。

培正中學

招生簡章：本校招收初中、高中新生。報名日期：即日起至二月二十日止。考試日期：三月一日。校址：九龍仔大坑西。

華僑工商學院

招生簡章：本校招收初中、高中新生。報名日期：即日起至二月二十日止。考試日期：三月一日。校址：九龍仔大坑西。

志賢中學

招生簡章：本校招收初中、高中新生。報名日期：即日起至二月二十日止。考試日期：三月一日。校址：九龍仔大坑西。

永康中學

招生簡章：本校招收初中、高中新生。報名日期：即日起至二月二十日止。考試日期：三月一日。校址：九龍仔大坑西。

信修中學

招生簡章：本校招收初中、高中新生。報名日期：即日起至二月二十日止。考試日期：三月一日。校址：九龍仔大坑西。

聖大衛英文書院

招生簡章：本校招收初中、高中新生。報名日期：即日起至二月二十日止。考試日期：三月一日。校址：九龍仔大坑西。

知行中學

招生簡章：本校招收初中、高中新生。報名日期：即日起至二月二十日止。考試日期：三月一日。校址：九龍仔大坑西。

南僑中學

招生簡章：本校招收初中、高中新生。報名日期：即日起至二月二十日止。考試日期：三月一日。校址：九龍仔大坑西。

珠海中學

招生簡章：本校招收初中、高中新生。報名日期：即日起至二月二十日止。考試日期：三月一日。校址：九龍仔大坑西。

聖佐治中學

招生簡章：本校招收初中、高中新生。報名日期：即日起至二月二十日止。考試日期：三月一日。校址：九龍仔大坑西。

總商會決定組織 赴日商業考察團

定四月啓程參加者收費三千元

【本報訊】中華民國總商會為考察日本經濟，並與日方商討通商問題，特組織赴日商業考察團。該團定於四月間啓程，參加者共計三十人，包括各商會代表、學者及實業家。考察團在日將訪問東京、大阪、神戶、名古屋、橫濱等大城市，並參觀工廠、商店及政府機關。考察費用每人定為三千元，由總商會籌措。報名手續已告一段落，預計四月間即可成行。

保良局滋事七婦女 昨日分別被判罰

七人以前係妓女染有性病

【本報訊】保良局日前在法庭審理七名婦女，她們因在公共場所滋事及染有性病，分別被判罰。這七名婦女均為前妓女，因染有性病而被保良局發現。法庭在審理後，認為她們的行為嚴重影響社會風化，故分別判處罰款。保良局表示，將繼續加強對社會風化的維護，並對染有性病者進行教育和治療。

一殘廢美國人 昨日抵港遊歷

昨日抵港遊歷

【本報訊】一名殘廢的美國人，昨日抵達香港，開始他的遊歷。這名男子因身體殘廢，行動不便，但對世界充滿好奇。他在港期間，將參觀各大景點，並體驗香港的風土人情。他的行程由當地旅遊公司安排，預計在港停留數日。這名男子的到來，也引起了當地媒體的關注。



民航總局副局長 魏芳蘭任新職

魏芳蘭任新職

【本報訊】民航總局副局長魏芳蘭，現任新職。魏氏在民航總局工作多年，經驗豐富，對航空事業有深入的研究。此次調任新職，是民航總局人事變動的一部分。魏氏將繼續為民航事業貢獻力量。民航總局表示，將加強與其他部門的合作，推動航空事業的發展。

涉嫌向前妻勒索 失業男子被拘

失業男子被拘

【本報訊】一名失業男子，因涉嫌向前妻勒索，昨日被警方拘捕。這名男子因生活所迫，向已離異的前妻索取金錢，遭到拒絕後，竟採取勒索手段。警方在接到報案後，迅速展開調查，最終將該男子抓獲。目前，該男子已被警方扣留，並面臨勒索罪的指控。

虛報被劫 罰四十元

虛報被劫

【本報訊】一名男子因虛報被劫，昨日被警方罰款四十元。這名男子因生活困難，向警方報案稱被搶劫，騙取警方同情金。警方在接到報案後，派員調查，發現該男子所言不實。警方在查明事實後，對該男子進行了處罰，並提醒市民不要利用警方同情心進行詐騙。

九廣鐵路計劃 擴大沙田車站

擴大沙田車站

【本報訊】九廣鐵路局計劃擴大沙田車站，以應付日益增長的客流量。沙田車站作為九廣鐵路的重要樞紐，近年來客流量持續增加，現有的車站設施已顯不足。鐵路局決定在沙田車站周邊興建新的車站大樓，並增加軌道數量。預計新車站建成後，將進一步提升沙田車站的服務能力。

東華三院董事 昨舉行新春團拜

昨舉行新春團拜

【本報訊】東華三院董事會昨日舉行新春團拜，慶祝佳節。團拜會由董事會主席主持，全體董事及職員參加。會上，主席致辭，感謝各界人士對東華三院的支持，並祝願大家新春快樂。團拜會氣氛熱烈，充滿喜慶。

週末舉行 游藝大會

游藝大會

【本報訊】一項名為「游藝大會」的活動，將於本週末舉行。該活動旨在豐富市民的文娛生活，促進社區交流。活動內容包括歌舞表演、體育競賽、手工藝展覽等。歡迎廣大市民踴躍參加。活動地點設在沙田公園，屆時將有精彩的表演和豐富的獎品。

三院籌建義校 遊藝大會

遊藝大會

【本報訊】三院籌建義校，昨日舉行遊藝大會，籌集善款。該義校旨在為貧苦兒童提供教育機會，改善其生活狀況。籌建委員會通過舉辦遊藝大會，吸引了大量市民參加，籌得善款數萬元。籌委會表示，將繼續努力，為興建義校籌集資金。



芽菜坑木屋火警 一小童被火灼傷

一小童被火灼傷

【本報訊】芽菜坑一處木屋發生火警，一名小童被火灼傷。火警發生於昨日深夜，起火原因正在調查中。消防部門接報後迅速趕到現場撲滅火勢，並將受傷小童送往醫院救治。目前，小童傷勢穩定，正在接受治療。警方提醒市民注意防火安全，特別是木屋等易燃建築。

三院籌建義校 遊藝大會

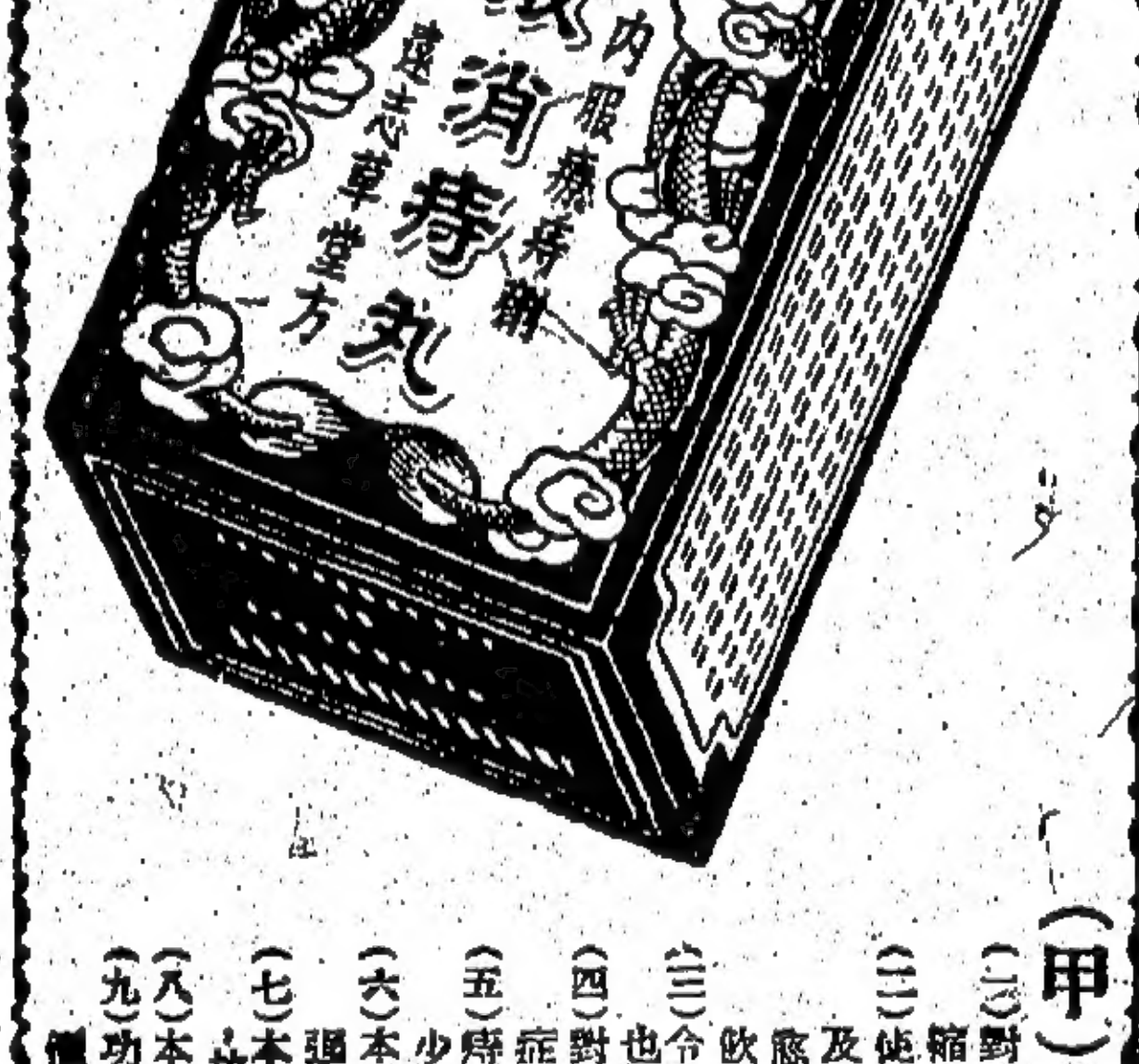
遊藝大會

【本報訊】三院籌建義校，昨日舉行遊藝大會，籌集善款。該義校旨在為貧苦兒童提供教育機會，改善其生活狀況。籌建委員會通過舉辦遊藝大會，吸引了大量市民參加，籌得善款數萬元。籌委會表示，將繼續努力，為興建義校籌集資金。

互打受傷 婦孺受傷

婦孺受傷

【本報訊】昨日發生一起互打事件，一名婦孺受傷。事件發生在沙田公園，兩名兒童因爭奪玩具發生爭執，最終演變成互打。其中一名兒童受傷，傷勢較重。警方接報後趕到現場，將兩名兒童帶回警局調查。目前，受傷兒童正在醫院接受治療。



國際私家偵探社

本社三大宗旨：(一)保守秘密。(二)辦事迅速。(三)收費低廉。凡有委託事項，請向本社接洽。地址：香港中環皇后大道中。

PAA 泛美世界航空公司

新訂移民優待票價
前往美國、加拿大及中南美洲
美金 500-
前往加拿大中南美洲之票價亦同時減低百分之廿五至三十
巨型雙層飛機飛越太平洋
往美國航線次數最多
往加拿大中南美洲旅客無須換乘飛機
欲知詳情請向各城市之代理行或
香港總代理行接洽
香港總代理行：九龍中環酒店 電話：五七六九四

白拉沙 水銅擦

能使銅器光亮奪目
BRASSO
維生暗瘡丸
製監廠藥生維
信代有均行藥西中各
理代埠各迎歡
寄請詢函致知
行和謙理代總港香
號三五三箱信港香

神效內服消痔丸

治痔神效
神效內服消痔丸
治痔神效
神效內服消痔丸
治痔神效

